



9/11 及以后

2020 年冬季

登记系统的研究结果

9/11 与乳腺癌的关系： 了解如何获取治疗

如果您曾经历 9/11 灾难并患有乳腺癌，您可能有资格享受世贸中心 (World Trade Center, WTC) 健康计划的护理。点击 [此处](#) 了解详细信息。



*Li J, Brackbill R, Liao T 等人。2001 年 9 月 11 日世贸中心恐怖袭击救援救灾人员和普通市民的十年癌症发病率。《美国工业医学期刊》(American Journal of Industrial Medicine) 2016 Sep;59(9):709-21。
<https://doi.org/10.1002/ajim.22638>

PTSD 和粉尘云接触增加 中风风险

接触 9/11 粉尘云并被诊断为 PTSD 会增加中风的风险。在美国，中风是导致长期严重残疾的主要原因。在我们的“[News Videos](#)” ([新闻视频](#)) 页面上观看标题为“*Higher Risk of Stroke and PTSD*” (更高的中风风险与 PTSD) 的视频。

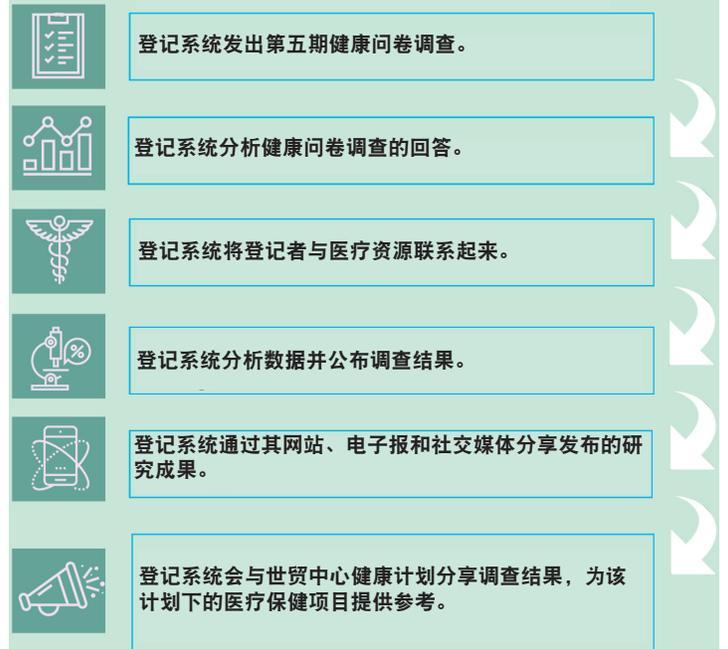


展望未来

即将到来的第五期问卷调查

再过几个月，我们将发出登记系统的下一份主要健康问卷调查，即第五期 (Wave 5) 问卷调查。我们敦请您能完成该问卷调查。您的回答有助于我们更全面地了解 9/11 事件对健康的影响，并决定登记者将以何种方式获得护理。

第五期问卷调查的流程



观看感言



观看登记者谈论登记系统的重要性。

9/11 的持续健康影响

及早发现皮肤癌

黑色素瘤是一种皮肤癌，且及早发现便有可能治愈。访问 nyc.gov/911health 并搜索“health materials”（健康资料），以阅读登记系统针对黑色素瘤整理的资料。

支持无纸化！

通过电子邮件接收登记系统问卷调查和沟通信函，包括我们新的季度电子报。您可以通过拨打 866-692-9827、发送电子邮件至

WTCHRELetter@health.nyc.gov 或访问 nyc.gov/911health 来提供电子邮件地址。您可在网站选择“Enrollees”（登记者）选项卡，然后选择“Update Contact Information”（更新联系信息）。

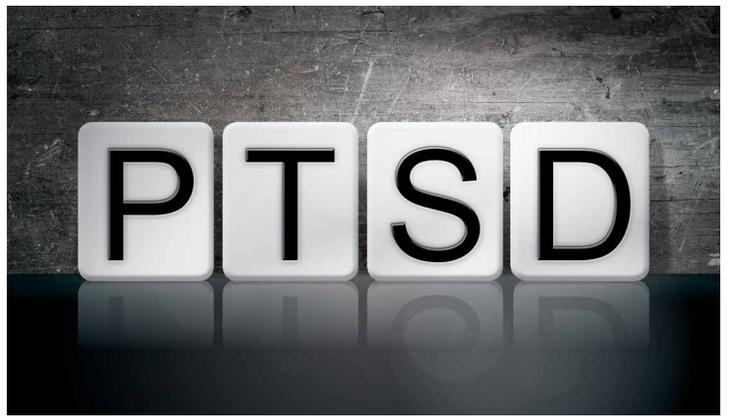


新来信



一声简短却诚挚的感谢！

“我想感谢 WTC 健康登记系统的持续努力，你们点亮了我们许多人心中一处黑暗的角落：PTSD。9/11 发生的时候我正身处世贸中心，这让我永生难忘。多年来，我无法找出抑郁的根源。作为一名登记者，我终于用上了登记系统所提供的服务，尽管我的生活并不完美（但谁的生活是完美的呢？），但我肯定比过去过得更好了。非常感谢你们。” — T.T.



要详细了解 PTSD 及其与 9/11 的联系，请访问我们的“[News Videos](#)”（新闻视频）页面，并在视频描述中搜索“PTSD”。

需要护理？

如果您是一名 WTC 登记者，并认为您可能存在 9/11 相关健康问题，[请发送电子邮件](#)联系登记系统的治疗转介计划 (Treatment Referral Program)，我们的多语种工作人员将对您进行回复。根据您的需要、资格以及受 9/11 事件的影响程度，我们会将您转介至 WTC 幸存者健康计划或 WTC 救援人员健康计划。

资源

联邦[世界贸易中心健康计划](#)提供监测和治疗，包括与 9/11 相关的身体和心理健康状况的药物。无论您现在身居何处，该计划都免费为您提供服务。访问 cdc.gov/wtc 在线申请或者致电 888-982-4748，我们会向您邮寄申请书。

要查找英文、简体中文、西班牙语和繁体中文的健康电子报，请访问 nyc.gov/911health，单击“Research”（研究）选项卡，然后单击“[Publications](#)”（出版物），并选择“E-newsletter”（电子报）下拉列表以查找 PDF 档案。